

Votre Printemps

À LA BRESSE HAUTES VOSGES

ACTIVITÉS DE PLEINE NATURE

Randonnée, vélo, VTT, escape game...

COMMERCES & ARTISANAT

Produits du terroir, visites...

AGENDA

Marchés, culture...

GASTRONOMIE

Nos adresses gourmandes

INFOS PRATIQUES

BIENVENUE DANS LES HAUTES VOSGES

📍 Situation par rapport
aux grands axes

Lorraine : Nancy à 1h30, Metz à 2h

Champagne-Ardenne : Chaumont
à 2h30, Troyes à 3h10, Reims à 3h40

Alsace : Colmar à 1h10, Mulhouse
à 1h30, Strasbourg à 2h

Belgique : Liège à 4h20,
Bruxelles à 4h45, Luxembourg à 2h45,

Paris à 4h45

Lille à 5h30

🚌 Bus

TER Lorraine : 08 05 415 415

(appel gratuit) www.ter-sncf.com/grand-est

LIVO : 0 800 088 010 (numéro vert)

www.livo-vosges.fr

🚖 Taxi

Taxi Denis : 06 76 47 33 95

www.taxi-denis88.fr

🚆 Train

Gare TER et TGV à Remiremont
Paris → La Bresse en 3h50 (train + car)

SNCF : correspondances par cars
au départ de la gare de Remiremont

Infos voyageurs au :

3635 (0.40€/min + prix d'un appel)

www.oui.sncf.com

Bornes de recharge rapide
pour voiture électrique

Quick charging terminals for electric
vehicles.

Disponible 24h/24 et 7j/7 / Available 24/7

À Cornimont :

- Rue du Daval, à côté de la Maison de Santé

À La Bresse :

- 18 rue du Hohneck, à côté de la Régie
Municipale d'électricité

- 2A rue des Proyes, sur le parking de
l'Office de Tourisme



Les marchés locaux / Local market

> Tous les 1er lundis du mois à Vagney

Marché sur la Place de la Libération, de 8h à 12h.
Every first monday of the month from 8 a.m. to
12 a.m.

> Tous les mercredis à Saulxures-sur-Moselotte

Marché sur la Place des écoles, de 8h à 12h30.
Every Wenesday from 8 a.m. to 12:30 a.m.

> Tous les jeudis à Cornimont

Marché sur la Place de la Pranzière, de 8h à 12h.
Every Thursday from 8 a.m. to 12 a.m.

> Tous les samedis à Thiéfosse

Marché des producteurs couvert, de 8h à 13h.
Every Saturday from 8 a.m. to 13 p.m.

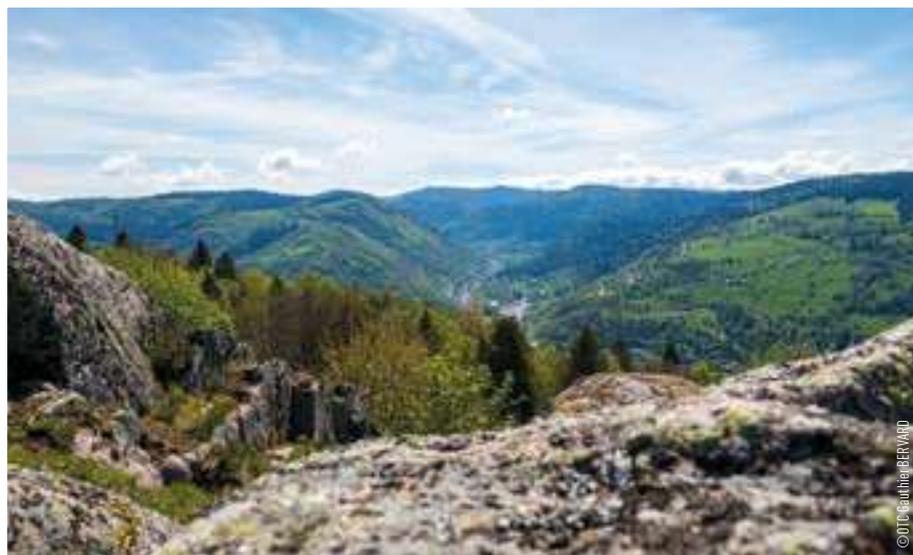
> Tous les dimanches à La Bresse

Marché sur le Quai des Iranées, de 8h à 12h30.
Every Sunday from 8 a.m. to 12:30 a.m.



Sommaire

- 2 Accès et transport / *Access and transport*
- 2 Les marchés / *Markets*
- 4 Balades et randonnées à pied, à vélo, à VTT / *Walking, cycling, mountainbiking*
- 7 Les loueurs de matériel / *Equipment hirers*
- 8 Les accompagnateurs en montagne / *Mountain guides*
- 8 Les activités au fil de l'eau / *Water activities*
- 10 Les parcs de loisirs / *Recreational parks*
- 11 Les autres activités ludiques / *Other fun activities*
- 13 Les sports mécaniques et en mobilité douce / *Mechanic Sports and in soft mobility*
- 14 Avec les animaux / *With animals*
- 15 Parcs et jardins / *Parks and gardens*
- 16 Bien-être, détente / *Wellness, relaxation*
- 17 Culture, ateliers et Cie - Cinéma - Théâtre / *Culture, craftworks, cinema, theater*
- 18 Musées et lieux de visite / *Museums and visits*
- 20 Artisanat, savoir-faire, commerces, services /
Local crafts, know-how, shops, services
- 26 Nos bonnes tables - Restaurants - Bars / *Our good tables, restaurants, bars*
- 28 Services publics - Santé / *Public services - healthcare*
- 31 Vos Offices de Tourisme / *Tourist Informations Offices*



Promenons-nous balades et randonnées à pied

Le Massif des Vosges est une montagne très accessible qui regorge de milieux naturels exceptionnels. Près de 700 km de sentiers balisés sont à votre disposition. / *The Massif of Vosges is a very accessible mountain which abounds in exceptional natural circles. The warned walkers can be pleased with about 700 km of paths marked out.*

Pour préparer votre balade ou votre randonnée / To prepare your stroll or your hike

- Cartes de randonnée IGN 1/25000è / *Cards of hike* : 13,40 €
- Topoguide de 7 balades familiales à La Bresse sur le thème des lacs ou des panoramas / *A topoguide of 7 family strolls in La Bresse on the themes of lakes or panoramas* : 3,10 €
- Topoguide de 5 randonnées à La Bresse, de 4h à 7h de marche, sur différents thèmes : « crêtes & chaumes », « eau », « points de vues & sommets » / *A Topoguide of 5 hikes for all in La Bresse, from 4 to 7 hours walking, on different thema : peaks, water, views and summits* : 3,10 €
- 10 balades et randonnées à Cornimont / *10 strolls et hikes in Cornimont* : 6 €
- 18 balades et randonnées dans le Ban de Vagney / *18 strolls et hike at the Ban de Vagney* : 6 €
- 9 parcours circulaires de Ventron / *9 circuits at Ventron* : 7 €

Des balades pour toute la famille / Strolls for all the family

- Les sentiers du textile : 3 boucles de 1h30 à 4h30 pour découvrir le patrimoine textile de La Bresse / *Textile paths* : 3 circuits between 1.30 hour and 4.30 hours to discover textile heritage of La Bresse.
- Des balades familiales sur les Hautes Vosges et les alentours / *Strolls family in Hautes Vosges*
- Des balades "au fil de l'eau" / *Strolls in the themes of water*
- Parcours ludiques d'orientation adaptés aux enfants / *The playful orientation circuits adapted to children*
- Circuits Randoland à Cornimont, La Bresse, Le Haut-du-Tôt, La Forge, Rochesson, Saulxures-sur-Moselotte, Ventron pour s'amuser en famille / *Circuits "Randoland" in several city to have fun in family.*
- Un jeu de piste sur « Les malheurs de Gaston le Bûcheron » pour s'amuser en famille / *A treasure hunt on "Gaston's misfortunes the Lumberjack".*
- Des circuits adaptés aux poussettes / *Circuits with stroller*

Nouveauté à la station La Bresse Hohneck : un jeu de piste pour toute la famille où vous pourrez emprunter le télésiège.
> Disponible aux caisses des remontées mécaniques.

Mais aussi : 4 balades de 1h à 3h de marche, avec tracé GPX disponible gratuitement en caisse des remontées mécaniques.

☉ Ouverture du télésiège : tous les week-ends à partir du 30 avril / *Chairlift open every week-ends from April 30.*

> A disposition dans les Offices de Tourisme / *Available in the Tourist Offices* (contact page 31)



Une randonnée accompagnée ? *An accompanied hike ?*

Des guides proposent des balades accompagnées sur différentes thématiques (observation des chamois, rando découverte pour toute la famille,...). N'hésitez pas à les contacter. / *Guides propose you strolls accompanied on various themes (observation of chamoises, discovery hike for the whole family...). Feel free to contact them.*

> Liste des accompagnateurs en page 8 / *List of guides on page 8*

> Programme disponible dans les Offices de Tourisme / *Program available in our Tourist Offices -> contact page 31*

Trail / The trail

Pratique possible avec un accompagnateur (liste page 8) ou en autonomie grâce à des circuits spécialement balisés. / *Possible practice with a guide (list page 8) or independently thanks to specially marked circuits.*

> Topoguide de 8 circuits de trail en vente dans les Offices de Tourisme (contact page 31) / *A topoguide of 8 circuits of trail on sale in our Tourism Offices : 3,60 €*

Chasse au trésor et Geocaching *Treasure hunt and geocaching*

Sortie originale sous forme de chasse au trésor conçue sur mesure. À pratiquer en toute autonomie avec son smartphone (plus d'infos sur www.geocaching.com) ou avec un accompagnateur (liste page 8). / *Original outing in the form of a tailor-made treasure hunt. To be practiced independently with your smartphone (more info on www.geocaching.com) or with a guide (list page 8).*

Télesiège Vologne Express / Chairlift

Les piétons peuvent emprunter le télesiège afin d'accéder aux différents sentiers qui se trouvent sur les sommets. / *Pedestrians can take the chairlift to access the various trails on the peaks.*

☉ Tous les week-ends à partir du 30 avril /
Every week-ends from April 30.

Station La Bresse Hohneck
92 route de Vologne - 88250 LA BRESSE
03 29 25 68 78 - <http://labresse.labellemontagne.com>





©OTIC Gauthier BERWARD



Prolongez votre séjour au coeur de la forêt vosgienne

En vente à l'Office de Tourisme de La Bresse Hautes Vosges

Promenons-nous à vélo et en VTT

Pour préparer votre circuit à vélo / To prepare your circuit

• Topoguide de 20 circuits cyclo à la découverte des Hautes Vosges (labellisés cycloSPORT FFC) / A topoguide of 20 cyclo circuits in the form of individual index cards in the discovery of High Vosges : 10 €

> En vente dans les Offices de Tourisme / On sale in our Tourism Offices -> contact page 31

Véloroute et voie verte / Cycling route and "Voie verte"

Piste multi-activités sur laquelle se pratique le vélo, le roller, la trottinette et tout autre 2 roues non motorisé. Elle permet de découvrir notre territoire tout en douceur. Le point de départ se situe à l'ancienne gare de Cornimont. Possibilité de rejoindre Remiremont depuis Cornimont (24 km) et depuis Bussang (33 km) et de rejoindre la voie verte en vélo depuis La Bresse par l'itinéraire véloroute, balisé depuis l'Office de Tourisme de La Bresse.

/ Track multi-activities on which we practise the bike, the roller, the scooter and quite different 2 wheels not motorized. The starting point is situated at the former station of Cornimont. Possibility of joining Remiremont from Cornimont (24 km) and from Bussang (33 km). Possibility of joining the green way in bike by the cycling route marked out from the Tourist office of La Bresse.

A VTT / By mountain bike

Près de 800 km de circuits VTT/VTTAE balisés sur les Hautes-Vosges pour tous niveaux. / About 800 km of circuits MOUNTAIN BIKE marked out on High Vosges with various levels of difficulty.

> Carte disponible gratuitement dans les Offices de Tourisme / Available map free of charge in our Tourism Offices (page 31).

Pour vous accompagner, vous initier ou vous perfectionner / To accompany you, introduce you or perfect you

En VTT, VTT enduro, VTT à assistance électrique, vélo de route, pour des cours particuliers, sorties en groupe... contactez les moniteurs pour une sortie personnalisée (liste en page 8). / In mountain bike, mountain bike enduro, mountain bike with electric assistance, road bike, for private lesson, taken out in a group... (list page 8)

Bikepark

11 pistes de VTT de descente au départ du télésiège Vologne Express, Pump Track et itinéraires de VTT cross country et piétons sont également disponibles au départ de la station. / 11 mountain bike trails of descent from the chairlift Vologne Express (2 green, 2-blue, 4-red, 2-black). 1 Pump Track and 7 circuits of MOUNTAIN BIKE enduro are also available from the station. - helmet and compulsory protections for the bikepark-

🕒 Tous les week-ends à partir du 30 avril / Every week-ends from April 30.

Station La Bresse Hohneck
92 route de Vologne - 88250 LA BRESSE
03 29 25 68 78 - <http://labresse.labellemontagne.com>

Pour louer votre matériel / To rent your equipment

- 1 VTT classique / Mountainbike
- 2 VTT descente ou DH, enduro / Mountain bike downhillor DH, enduro
- 3 Vélo à assistance électrique / Bike with Electric assistance
- 4 Vélo de route / Cycling
- 5 Vélo enfant / Children's bicycle

Green Mojo 8
5d ancienne route de Vologne - 88250 LA BRESSE
06 68 01 02 68 - www.greenmojo.fr

Location Bikeshop - Station La Bresse-Hohneck 2 3 6 7
88 route de Vologne - 88250 LA BRESSE
03 29 25 60 59 - www.bikepark-labresse.labellemontagne.com

- 6 Accessoires autour du vélo : carriole, protection DH, casques / Accessories around the bike : helmets, DH protection, cart
- 7 Atelier de réparation / Bicycle repairing shop
- 8 Trottinette électrique / Electric scooter

Le Couraôge 3
83 route de Vologne - 88250 LA BRESSE
03 29 25 41 60 - www.couraoge.com

Sports Passion 1 2 3 4 5 6 7
3 rue du Hohneck - 88250 LA BRESSE
03 29 25 68 05 - www.sports-passion.fr

Les accompagnateurs en montagne et prestataires d'activités / mountain guides

- 1 Randonnée pédestre / *Pedestrian hikes*
- 2 Randonnée à VTT / VTT VAE / *Mountain bike*
- 3 Chasse au trésor / Geocaching / *Treasure Hunting*
- 4 Biathlon (en version été) / *Biathlon (summer version)*
- 5 Parapente / *Paraglider*
- 6 Escalade / *Climbing*
- 7 Tir à l'arc / *Archery*
- 8 Sylvothérapie / *Forest therapy*
- 9 Canoë-kayak / *Canoe Kayak*

Les numéros renvoient vers les professionnels proposant les activités ci-dessus. N'hésitez pas à les contacter pour connaître leur programme.

The numbers refer to the professionals offering activities above. Feel free to contact them to find out about their program.

Gambaladons - Karen et Pierre
06 26 95 02 73 - www.gambaladons.fr

1 2 3 4 7

Laurent CAHON
06 73 33 31 35 - www.laurentcahon.com

1 2 7

Jean-Pierre GERAULT
06 76 86 96 05

1

Bruno MUZZATTI
06 62 75 30 30
www.brunomuzzatti.com

1

Dom BREUSCH
06 76 70 27 83

1 2

Bureau Montagne Hautes-Vosges
06 85 07 13 06 - www.bmhv.com

1 3 7

Bol d'Air
03 29 25 62 62 - www.bol-d-air.fr

5

Verticales Vosges
06 37 87 29 02
www.verticales-vosges.com

6

École du Ski Français
03 29 25 41 56 - www.esf-labresse.com

4

Éric RUER
06 33 84 01 90

1 2

Les activités au fil de l'eau

Complexe piscine de La Bresse / Swimming pool of La Bresse

> Complexe Piscine de La Bresse :

- Un bassin sportif de 25 m avec 6 couloirs
- Un bassin ludique avec rivière, cascade, jets massants, geyser (fonctionnement en alternance et en fonction de la fréquentation)
- Un toboggan de 70 m de long
- Une pataugeoire pour les tout-petits
- Un espace forme avec sauna, hammam, bain à bulles
- Séances d'aquatraining

The Leisure Swimming Pool Complex of La Bresse is equipped with many facilities : A 25 m sports pool with 6 lanes - A fun pool with river, waterfall, massaging jets, geyser (alternating operation depending on attendance) - A 70 m long water slide and a paddling pool for toddlers - A fitness area with sauna, hammam and jacuzzi - Aquatraining sessions.

Complexe Piscine de La Bresse - 2A rue des Proyes - 88250 LA BRESSE
03 29 26 21 20 - www.labresse.net



Piscine de Vagney / Swimming pool of Vagney

- Bassin sportif de 25 m avec 4 couloirs / A 25 m sports pool with 4 lanes
- Espace détente avec bain à bulles et sauna / A relaxation area with sauna, hammam and jacuzzi

Piscine de Vagney - 3 rue du Réal Banat - 88120 VAGNEY
03 29 24 74 01

> Accès gratuit pour les enfants de moins de 5 ans. Les enfants de moins de 12 ans ne sachant pas nager doivent être accompagnés d'un adulte responsable. / Free access for children under 5 years old. Children under the age of 12 or who cannot swim must be accompanied by a responsible adult.

Willem Timothée
06 79 96 06 61

2

Vosges dans l'vent
03 29 41 69 11 ou 06 31 72 65 19
www.vosges-dans-le-vent.com

5

Destination Sport Nature - Olivier Diaz
06 20 65 93 16
www.destinationportnature.com

1 8

Agences de voyage pour vos séjours et activités. / *Travel agency for your stays and activity*

Séjours rando nature
06 73 33 31 35
www.sejoursrandonature.com

1 2

Aventure & You
06 32 97 87 83
www.aventureandyou.com

1 2 9



©DTC-Rubini-PELLETER

Pêche / Fishing

Dans les Hautes Vosges, pêchez en rivières, en ruisseaux ou dans les différents lacs présents sur le territoire. / *In High Vosges, go fishing in river, in brooks or in lakes.*

> Achat de cartes à la journée ou à la semaine à l'Office de Tourisme de La Bresse ou sur www.cartedepeche.fr / *Purchase of cards at the La Bresse Tourist Office or on www.cartedepeche.fr.*

Canyoning / Canyoning

Découvrir les torrents de montagne en sautant dans les vasques d'eau pure. Un terrain de jeux insolite et rafraîchissant. Accessible aux enfants dès 8 ans. / *Discover mountain streams by jumping into the bowls of pure water. An unusual and refreshing playground. Accessible to the children from 8 years old.*

☉ A partir du 1er mai, tous les jours sur réservation / *From May 1, every day by reservation.*

Verticales Vosges
06 37 87 29 02 - www.verticales-vosges.com

Base de loisirs du lac de la Moselotte

Lac de baignade avec plage de sable et diverses activités (escalade, canoë-kayak, beach volley, ...) dans un cadre verdoyant / *Swimming lake with sandy beach and various activities (climbing, canoeing, beach volleyball, etc.) in a green setting.*

☉ Accès gratuit jusqu'au 24 juin, puis payant tous les jours de 9h30 à 19h à partir du 25 juin. / *Free access until June 24, then paid entry every day from 8 a.m. to 7 p.m.*

Base de Loisirs du lac de la Moselotte - 88290 SAULXURES-SUR-MOSELLOTTE
03 29 24 56 56 - www.lac-moselotte.fr

Aquafly

Parcours aquatique géant de plus de 2 500 m² sur le lac de la Moselotte. Une activité sensationnelle et aqualudique dès 6 ans. / *Giant water course on the Moselotte lake. A sensational water fun activity from 6 years old.*

☉ Ouvert à partir du 11 juin / *Open from June 11*

Base de Loisirs du lac de la Moselotte - 88290 SAULXURES-SUR-MOSELLOTTE
07 83 41 04 36 - www.aquafly.fr

Pour s'amuser les parcs de loisirs

Bol d'Air

Parc multi-activités et à sensation pour toute la famille avec Fantasticable, Bol d'Air Line, Propuls'air, Saut à l'élastique, Hélicopt'air, Explor Games©, Parc des aventuriers (accrobranche), sentier pieds nus, Big air jump, Bois des Lutins, parapente. / *Thrilling multi-activity park for the whole family with Fantasticable (zipline), Bol d'Air Line (zipline), Propuls'air, bungee jumping, Helicopt'air, Explor Games©, Parc des aventuriers (tree climbing), barefoot trail, Big air jump, Bois des Lutins (recreational park), paragliding.*

🕒 Horaires, infos et réservations sur le site internet *Timetable, information and reservation on the website*

78 route de Hohneck - 88250 LA BRESSE
03 29 25 62 62 - www.bol-d-air.fr

Wiidoo Gliss

Parc de loisirs pour petits et grands avec différentes activités : tubing (luge d'été sur bouée), girouette d'été, trottinette, chasses aux trésors, parcours d'orientation, sentier pieds nus, mini-golf, jeux en bois, ventrigliss, cascade enchantée et chasse au trésor 3.0 ... Nouveauté 2022 : escape game indoor. / *Leisure park for young and old with different activities: tubing (summer sled on buoy), girouette (sliding), scooter, treasure hunts, orientation courses, barefoot path, mini-golf, wooden games slipslip slide run, ... New in 2022: escape indoor game.*

🕒 Jours et horaires d'ouverture sur le site internet / *Timetable on the website*

38 route du Lispach - 88250 LA BRESSE
06 38 02 06 45 - www.wiidooogliss.com

Form' Aventures

Parcours dans les arbres et multi-activités : 11 parcours et +130 ateliers, escalad'arbres, tir à l'arc, parcours orientés. Dès 3 ans. *Obstacle courses in the trees and multiactivities : 11 courses and more than 130 workshops, climbing trees, archery, oriented course, archery. From 3 years old.*

🕒 Horaires et réservations sur le site internet / *Opening and reservations on the website.*

Station du Schnepfenried - 68380 SONDERNACH
07 81 90 03 57 - www.formaventures.com

La Ferme Aventure

Le 1er parc de loisirs pieds nus ! 8 hectares de jeux, entre prairies et forêts, un dédale de sentiers ludiques, labyrinthes, filet dans les arbres, toboggan aquatique et un escape game Grandeur Nature ! / *The first barefoot amusement park, 8 hectares of playgrounds, between grasslands and forests, a maze of paths, labyrinths, net in the trees. A fullsize escape game !*

🕒 Jours et horaires d'ouverture sur le site internet
Timetable on the website.

15 côte de Hardémont
88240 LA CHAPELLE AUX BOIS
03 29 30 11 79 - www.la-ferme-aventure.fr

Parc aventure Spinaparc

7 parcours pour les adultes, 5 pour les enfants dès 6 ans et 1 parcours pour les petits aventuriers dès 4 ans. / *Leisure park with 7 courses for adults, 5 courses for children from 6 years old and 1 course for small adventurers from 4 years old.*

🕒 Jours et horaires d'ouverture sur le site internet / *Timetable on the website*

Rue de la 40 semaine - 88000 EPINAL
03 29 82 03 67 - www.epinal.fr/menu-sport-equipement/303-html

<<< >>>

Jeux extérieurs pour enfants / Playgrounds

- À Cornimont : square de Saulcy, face à l'Eglise / *In front of the church*
- À La Bresse : derrière le Complexe Piscine et aux abords de la Maison de La Bresse / *Behind the swimming pool complex and around the Maison de La Bresse.*
- À Saulxures-sur-Moselotte : base de loisirs, libre accès hors saison / *recreational Base, free access off-season*
- À Vagny : place de la Libération
- À Ventron : chemin du Plain

Les autres activités ludiques en montagne

LUGE SUR RAIL « SCHLITTE MOUNTAIN »

Une luge sur rail nouvelle génération pour petits et grands, qui fonctionne été comme hiver et alterne sur une boucle de 900m virages relevés, vagues, vrille à 360°... dès 3 ans. / *A sled on rail for youth as well as adults « new generation » which works summer and winter alike and alternates on a loop of 900m, the banked corners, the wave, drills in 360°... Accessible from 3 years old.*

🕒 Jours et horaires d'ouverture sur le site internet / *Timetable on the website*

Station La Bresse - Hohneck
88 route de Vologne - 88250 LA BRESSE
03 29 25 68 78 - <http://labresse.labellemontagne.com>

TENNIS

• À La Bresse : 2 courts intérieurs à la Halle des Congrès et 2 courts extérieurs à la Vertbruche, route du Lac des Corbeaux. Prévoir raquettes et balles. / *In La Bresse, 2 indoor tennis courts in the Congress Hall and 2 outside courts in la Vertbruche, route du Lac des Corbeaux. Plan rackets and balls.*

Réservation à la caisse de la piscine de La Bresse / *Reservation at the La Bresse swimming pool desk.*

• À Saulxures-sur-Moselotte :
Rue Hamoir sur Ourthe, près de la salle polyvalente.
Possibilité de réserver à l'Office de Tourisme de Saulxures /
In Saulxures-sur-Moselle, rue Hamois sur Ourthe, near the multipurpose hall. Possibility to book at the Saulxures Tourist Office

• À Vagney, 2 courts extérieurs place de La Libération. Prévoir raquettes et balles / *At Vagney, 2 outside courts Place de La Libération. Plan rackets and balls.*
Réservation à l'Office de Tourisme de Vagney. / *Reservation the Vagney Tourist Office.*

PARAPENTE / PARAGLIDING

Pour vous initier ou vous perfectionner au parapente. Coordonnées des moniteurs en page 8. / *To introduce you or perfect you in the paragliding. Instructor contact details on page 8.*

ESCALADE ET GRIMPE / CLIMING

Mur artificiel intérieur au Complexe Piscine à La Bresse réservé aux personnes sachant pratiquer et disposant de leur propre matériel. Réservation aux horaires d'ouverture de la caisse piscine (coordonnées page 8).

Sites d'escalade naturels reconnus et conventionnés :

- À La Bresse :
 - > Les Ecorces (hauteur de 15 m pour bons grimpeurs)
 - > Les Roches Beuty (hauteur de 20 m pour tous niveaux)
 - > Le Moutier des Fées (hauteur de 20 m pour tous niveaux)
- À Saulxures-sur-Moselotte : Base de loisirs, libre accès hors saison
- À Ventron : La Roche des 4 Clochers

> **Topo Est'calade en vente à l'Office de Tourisme : 28 €.**

Différentes possibilités d'encadrement s'offrent à vous : initiation à l'escalade, escalade de bloc, via cordata, via ferrata, traversées d'arêtes et escalade de grandes voies. Information et réservation auprès des moniteurs d'escalade (liste en page 8).

Indoor artificial wall at the Swimming Pool Complex at La Bresse for people who know how to practice and have their own equipment. Reservation at the checkout of the swimming pool during its opening hours (contact information page 8).

Agreed natural climbing sites :

- La Bresse :
 - > Les Ecorces (height of 15 m for good climbers)
 - > Les Roches Beuty (height of 20 m for all levels)
 - > Le Moutier des Fées (height of 20 m for all levels).
- Saulxures-sur-Moselotte : Leisure base, free access off-season.
- Ventron : La Roche des 4 Clochers

> **Topo Est'calade for sale at the Tourist Office : €28.**

Different outdoor activities accompanied available to you : initiation to climbing, bouldering, via cordata, via ferrata, ridge crossings and multi-pitch climbing. Information and booking with climbing instructors (list on page 8).

Les autres activités ludiques en montagne

PÉTANQUE / BOWLGAME

Terrain de pétanque en libre accès :

- À Cornimont : La Sermande
- À La Bresse : rue des Champions, près du gymnase. / *Near the gymnasium*
- À Saulxures-sur-Moselotte : rue Jules Ferry, derrière l'espace jonquille et à la base de loisirs / *behind "espace jonquille" and at the leisure center*
- À Vagney : place de la Libération
- À Ventron : derrière l'église / *behind the church*

BIATHLON VERSION ÉTÉ

Tir à la carabine associé au VTT ou de la marche à pied. Retrouvez la liste des accompagnateurs en page 8. / *Rifle shooting associated with the mountain biking or walking. Find the list of mountain guides on page 8.*

STAGE DÉCOUVERTE NATURE

Stage découverte nature à partir de 5 ans, stage de survie et de dépassement de soi, vente de matériel tactique et outdoor, formations certifiantes. / *Nature Discovery Course from 5 years, survival and self-discovery course, sale of tacticité and outdoor equipment, certification courses.*

🕒 Sur réservation / *By reservation*

62B route de Planois - 88250 LA BRESSE
03 29 25 05 48 ou 06 31 08 68 47 - www.francetacticalgear.com

PAINTBALL ET LASER GAME

Paint ball en extérieur (3000m²) dès 12 ans.
Laser Game dans un labyrinthe intérieur de 400m² pour défier ses amis (dès 7 ans) / *Paintball Outdoor (3000m²) for adults and children from 12 years old. Laser game indoor labyrinth of 400m² to challenge friends - from 7 years old.*

🕒 Tous les jours de 8h15 à 19h30, le vendredi et samedi jusqu'à 21h
Every day from 8:15 a.m. to 7:30 p.m., Friday and Saturday until 9 p.m.

PLANET EVASION

73 Bvd de Colmar - 88400 GERARDMER
03 29 63 03 62 - www.planet-evasion.fr

TIR À L'ARC / ARCHERY

Pour une séance en famille ou entre amis, retrouvez la liste des moniteurs page 8. / *For a session with family or friends, find the list of instructors in pages 8.*

BOWLING

4 pistes, jeux divers et bar. / *4 bowling tracks, various games and a bar*

🕒 Tous les jours de 15h à 23h sans réservation / *Every day from 3 p.m. to 11 p.m. without reservation.*

2A rue des Proyes - 88250 LA BRESSE
03 29 28 65 51

RAMPE DE SKATE / SKATE PARK

- À Cornimont : à proximité de la Voie Verte / *Near the "Voie Verte"*
- À La Bresse : rampe en accès libre à proximité du stade de foot des Champions. / *Ramp in free access close by the champions stadium.*
- À Saulxures-sur-Moselotte : devant la salle polyvalente / *in front of the multipurpose room*
- À Vagney : place de la Libération
- À Ventron : chemin du Plain



Loisirs en mobilité douce

Gyropode Segway

Balade en pleine nature, insolite et sans effort. Accessible à tous, le gyropode vous offrira des randonnées tout terrain vers les plus beaux points de vue de La Bresse. / *Insolite and effortless Walks in nature. access to all. Gyropode will offer you walks with the most beautiful views of La Bresse.*

🕒 Toute l'année sur réservation / *All the year by reservation*

Gambaladons - 88250 LA BRESSE
06 45 00 68 23 - www.gambaladons.fr

Mountainboard

Pour les amateurs de nouvelles sensations, il s'agit d'une planche à 4 roues équipées de freins qui permet d'adapter sa vitesse. Initiations et balades près des sommets. Activité à en groupe, entre amis ou en famille dès 6 ans. / *For lovers of new sensations, this is a 4-wheel board equipped with brakes that everyone to adapt their speed. Initiations and walks close to summits. Activity to do in group, with friends or family from 6 years.*

🕒 A partir du 1er mai, les week-ends de 9h à 18h. / *From May 1st, weekends from 9am to 6pm.*

École Française de Mountainboard
Domaine skiable La Bresse-Hohneck - 88250 LA BRESSE
06 66 10 38 54 - [f MountainBoard La Bresse Hohneck Vosges](https://www.facebook.com/MountainBoard-La-Bresse-Hohneck-Vosges)

Trottinette électrique tout terrain / electrically powered scooter

Retrouvez la liste des loueurs en page 7.
/ *List of equipment rental on page 7.*

Pour une sortie avec un accompagnateur :
/ *For an outing with a professional :*

Randomotobike
Route de l'Usine - JULIENRUPT - 88120 LE SYNDICAT
06 81 21 05 70 - www.randomotobike.fr

Moto électrique

Randonnée en moto électrique. / *Electric motorbikes tours.*

🕒 Sur réservation / *By reservation*

Randomotobike
Route de l'Usine - JULIENRUPT - 88120 LE SYNDICAT
06 81 21 05 70 - www.randomotobike.fr

Laser Kart

Défiiez vos amis comme dans Mario kart dans 600m² de labyrinthe intérieur / *Play real life Mario Kart with your friends, inside a 600m² indoor labyrinth.*

🕒 Tous les jours de 8h15 à 19h30, le vendredi et samedi jusqu'à 21h
/ *Every day from 8:15 a.m. to 7:30 p.m., Friday and Saturday until 9 p.m.*

Planet Evasion
73 Bvd de Colmar - 88400 GERARDMER
03 29 63 03 62 - www.planet-evasion.fr



Sports mécaniques

Quad et moto trial / Quad or trial motorbike

Au choix : initiation, cours particuliers, randonnée trial et quad, stages techniques, quad biplace... dès 6 ans. Parcours technique découverte ou de loisirs sur des espaces réservés à cette pratique. Equipements fournis. / *Choose from: initiation, private lessons, trial and quad rides, technical courses,... from 6 years old. Technical discovery or leisure trail on spaces reserved for this practice. Equipment provided.*

⌚ A partir du 18 avril, tous les jours sauf le mercredi / *From April 18, every day except Wednesday*

École MOTO 88 – Col de Grosse Pierre
67 route de Gérardmer - 88250 LA BRESSE
03 29 25 58 46 – www.motos88.com

Karting

Piste extérieure de 600m avec activités pour les enfants à partir de 3 ans. / *Outdoor track of 600 m with specific activities for children from 7 years old.*

⌚ Vacances d'avril : horaires sur le site
Hors vacances : fermé le lundi / *April Holidays: see our schedules on the website - Outside holidays: closed on Mondays*

MANACHA KART
2 Col du Plafond – 88430 GERBEPAL
03 29 57 03 18 - www.manachakart.com

Avec les animaux

Balade à cheval ou à poney / Horse or pony ride

Balade à cheval ou à poney dès 2 ans. Randonnée d'un ou plusieurs jours. Selle handicapée acquise. / *Horse rides or to pony from 2 years old. Horse riding from one to several days.*

Sur réservation / *By reservation*

Crins des Vosges
Col du Brabant - 88250 LA BRESSE
06 82 80 56 39
 [crinsdesvosges](https://www.facebook.com/crinsdesvosges)

Séance baby poney, rando, stage découverte ou perfectionnement, handi-cheval... / *Baby pony, ride, discovered sessions or advanced training courses, handi-horse ...*

Sur réservation / *By reservation*

Les Écuries du Champ du Vent
7 chemin du Tandenet - 88290 THIEFOSSE
03 29 24 56 48 ou 06 65 49 33 09
www.toushval.fr

Promenade à cheval pour tout public, rando équestre d'un à plusieurs jours, balade en calèche. / *Horse rides for children and adults, pony trekkings from 1 to several days, strolls in carriage.*

Sur réservation / *By reservation*

Equi'Val
30 chemin de l'Étang de Noirrupt - 88530 LE THOLY
06 87 23 23 65 - www.equi-val.fr

Balade avec des ânes / Ride with donkeys

Balade en 1/2 journée, en journée ou sur plusieurs jours. / *Strolls 1/2 a day, a day or on several days.*

Ferme des Prés en Bulles
8 chemin du Pré Claudel - 88120 SAPOIS
03 72 73 50 12 ou 06 73 18 19 15
www.pres-en-bulles.fr

Parcs et jardins

Jardin de Bonnegoutte

Un jardin magique pour le plaisir des sens, entièrement dédié à la biodiversité, en harmonie avec une innombrable variété de plantes aquatiques, fleurs, arbustes, minéraux... Un plaisir assuré pour les enfants de grimper dans les cabanes construites à hauteur d'oiseaux.

/ A magical garden for the pleasure of the senses, dedicated to biodiversity, where an innumerable variety of aquatic plants, flowers, shrubs, minerals meet in perfect harmony... A guaranteed pleasure for children to climb in the huts built at the height of birds.

☉ A partir du 1er mai, tous les jours de 9h à 12h et 14h à 18h30 /
From May 1, every day from 9 a.m. to 12 p.m. and 2 p.m. to 6.30 p.m.

1 chemin de Bonnegoutte - 88310 CORNIMONT
06 81 78 77 24 - www.jardindebonnegoutte.fr

Jardin et objets des Panrées

Plus de 2000 plantes et arbustes composent un jardin de splendeurs. Des objets et des outils sortis du grenier, judicieusement placés nous jettent un clin d'œil sur le passé et dix artistes locaux présentent leurs œuvres. / *About 2000 plants and shrubs make compose a garden of magnificences. Objects and tools taken out of the attic sensibly placed throw us a wink on the past and ten local artists present their works.*

☉ A partir du 1er mai, tous les jours sauf le mercredi de 9h à 12h et 14h à 18h / *From May 1, every day except Wednesday from 9 a.m. to 12 p.m. and 2 p.m. to 6 p.m.*

1 chemin des Panrées - 88310 CORNIMONT
03 29 23 16 77 - www.jardin-et-objets.com

Jardin du Haut Chitelet

Situé dans les Vosges à 1228 m d'altitude, sur la route des crêtes, le jardin d'altitude du Haut Chitelet présente 2500 espèces alpines. Un véritable tour du monde des plus beaux massifs montagneux au travers de leur flore ! / *Situated in the Vosges at 1228 of altitude, on the top of the mountain, the Haut Chitelet garden presents 2500 alpin species. A real world tour of the most beautiful mountains through its flore.*

☉ A partir du 1er juin, tous les jours de 10h à 12h et 14h à 18h / *From June 1, every day from 9 a.m. to 12 p.m. and 2 p.m. to 6 p.m.*

Route des Crêtes - 88400 XONRUPT-LONGEMER
03 29 63 31 46 - www.jardinbotaniquedenancy.eu

Jardin en Terrasses

Parc jardin, endroit de détente et de découverte, prétexte à de nombreuses animations toute l'année. / *park garden, place of relaxation and discoveries, pleads with numerous entertainment all year round.*

☉ Ouvert toute l'année en accès libre / *Open all year round with free access*

8 rue Grillot - 88370 PLOMBIERES-LES-BAINS
03 29 37 68 81 - www.jardinenterrasses.fr

Jardin de l'Abbaye Notre Dame

Autour de l'Abbaye d'Autrey (Monument Historique), ses jardins dessinés à l'anglaise rassemblent sur 4 hectares 3500 variétés de végétaux : hydrangeas, roses anciennes, arbres et arbustes rares, vivaces. / *Around the Abbey of Autrey (Historical Monument), its English-designed gardens gather on 4 hectares 3500 varieties of plants: hydrangeas, old roses, trees and shrubs rare, perennial.*

☉ A partir du 1er avril, tous les jours sauf le mardi de 14h à 18h. /
From April 1, every day except Tuesday from 2 p.m. to 6 p.m.

88700 AUTREY
03 29 65 89 33

Parc de Wesserling

Découvrez l'extraordinaire aventure industrielle de cette ancienne Manufacture Textile Royale : ses 5 jardins, son musée textile, ses bâtiments industriels... / *Discover the great industrial adventure of the former royal textile Manufacture : 5 gardens, its textile museum, its industrial buildings...*

☉ Réouverture le 15 avril / *Reopening April 15*

Rue du Parc - 68470 HUSSEREN WESSERLING
03 89 38 28 08 - www.parc-wesserling.fr



Bien-être et détente

Chez Mad'laine

Massages et soins du visage et du corps. / *Face and body care, massages.*

⌚ Sur RDV de 13h30 à 18h, fermé le mercredi et le dimanche
/ *By appointment from 1:30 p.m. to 6 p.m., closed on
Wednesday and Sunday.*

5 rue Paul Claudel - 88250 LA BRESSE
03 29 25 48 95 ou 06 33 08 65 90

Laur' du Temps

Massages bien-être et de relaxation. / *Wellness massage and relaxation.*

⌚ Sur réservation / *By reservation*

2 rue de la Résistance - 88250 LA BRESSE
07 71 05 20 32
www.laurdutemps.jimdo.com

La Lilianière

Massages bien-être. / *Wellness massage.*

⌚ Sur réservation / *By reservation*

1 chemin des Champs Claudon - 88250 LA BRESSE
03 29 25 53 20 ou 06 89 13 94 95
lalilianiere.free.fr

Domaine du Haut Jardin

Modelages, sauna en pierre de sel de l'Himalaya, jacuzzi et douche avec jets de massage. / *Massages, Himalayan salt stone sauna, jacuzzi and shower with massage jets.*

⌚ Tous les jours de 10h30 à 20h et les massages du mercredi
au dimanche de 10h30 à 19h / *Every day from 10:30 a.m.
to 8 p.m. and massages from Wednesday to Sunday from
10:30 a.m. to 7 p.m.*

43 bis Le Village - 88640 REHAUPAL
03 29 66 37 06 - www.domaine-du-haut-jardin.com



Culture, ateliers et Cie

La Maison de La Bresse

Des expositions à découvrir en accès libre, toute l'année. Programme à l'Office de Tourisme. / *Exhibitions to discover in free access, all year.*

- Ⓞ Du mardi au samedi de 15h à 18h et le dimanche de 10h à 12h30 et de 15h à 18h. / *Tuesday to Saturday from 3 p.m. to 6 p.m. and Sunday from 10 a.m. to 12.30 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.*

7A rue de la Claireie - 88250 LA BRESSE
03 29 62 65 95 - www.maisondelabresse.fr

Cinémas

Cinéma Grand écran à La Bresse

Séances hebdomadaires et programmations spéciales pendant les vacances / *Weekly sessions and special programming during the holidays.*

- Ⓞ Programme sur le site internet / *Program on the website*

4 rue du Souvenir - 88250 LA BRESSE
03 29 25 60 09 - www.mlclabresse.fr

Cinéma L'Entr'actes à Vagney

Films grand public, « Art et essai », en 3D, de spectacles musicaux, Cinéma-gôûters pour les enfants... / *Public films, « Art et essai », 3D, musical shows, cinema and snacking for children*

- Ⓞ Programme sur le site internet / *Program on the website*

Place de la libération - 88120 Vagney
06 52 34 15 66 - www.cinema-vagney.fr

Médiathèques

Médiathèque de Saulxures-sur-Moselotte

Prêts de livres, CD, DVD, espace lecture, multimédia, animations régulières. / *Loans of books, CDs, DVDs, reading area, multimedia, regular entertainment..*

- Ⓞ Les mardis de 17h à 18h30, les mercredis de 9h à 12h et de 15h à 18h, les samedis de 9h à 12h. / *Tuesdays from 5 p.m. to 6.30 p.m., Wednesdays from 9 a.m. to 12 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m., Saturdays from 9 a.m. to 12 p.m.*

11 rue Pasteur - 88290 SAULXURES-SUR-MOSELLOTTE - 03 29 24 52 13

Médiathèque de Vagney

Espaces lectures : adulte, jeunesse, ado et bébé lecteur ; kiosque, espace multimédia (liseuses, postes informatique), animations régulières. / *Reading areas : adult, youth, teenager and baby reader ; kiosk, multimedia area (reading lights, computer stations), regular entertainment.*

- Ⓞ Les mardis de 14h à 19h, les mercredis de 10h à 12h et de 14h à 19h, les vendredis de 14h à 18h et les samedis de 10h à 16h. / *Tuesdays from 2 p.m. to 7 p.m., Wednesdays from 10 a.m. to 12 p.m. and from 2 p.m. to 7 p.m., Fridays from 2 p.m. to 6 p.m. and Saturdays from 10 a.m. to 4 p.m.*

Place de la Libération - 88120 VAGNEY
03 29 23 36 36 - www.ccvbr.bibli.fr

Théâtre du Peuple

Créé en 1895 par Maurice Pottecher, le Théâtre du Peuple construit en bois et en pleine montagne vous accueille toute l'année.

Un lieu unique en France, classé monument historique, avec ses portes du fond de scène s'ouvrant sur la nature. / *Created in 1895 by Maurice Pottecher, the People's Theater welcomes you all year round. A unique place in France, classified as a historical monument with its backstage doors opening on to nature.*

- Ⓞ Visites guidées du théâtre et spectacles suivant programmation. / *Visits and shows depending on programming.*

40 rue du Théâtre - 88540 BUSSANG
03 29 61 62 47 - www.theatredupeuple.com



Musées et lieux de visite

Musée des Mille et Une Racines

Musée dédié à la nature et à la forêt où sont exposées des œuvres originales de personnages, animaux, fleurs... façonnées avec des racines. / *Museum dedicated to nature and the forest where original works of characters, animals, flowers... shaped with roots are exhibited.*

- ⌚ Hors vacances du mercredi au lundi de 10h à 12h et de 14h à 18h. Vacances scolaires du dimanche au vendredi de 10h à 12h et de 14h à 18h. / *Outside holidays from Wednesday to Monday from 10 a.m. to 12 p.m. and from 2 p.m. to 6 p.m. School holidays from Sunday to Friday from 10 a.m. to 12 p.m. and from 2 p.m. to 6 p.m.*

23 route de Lansauchamp – 88310 CORNIMONT
03 29 23 95 74 – www.1001racines.fr

Terra Genesis

Centre de géologie avec exposition de minéraux, roches et fossiles retraçant l'histoire de la terre. / *Geology center with an exhibition of minerals, rocks and fossils tracing the history of the earth.*

- ⌚ Tous les jours sauf les lundis et samedis de 14h à 18h. / *Every day except Mondays and Saturdays from 2 p.m. to 6 p.m.*

28 rue de la Gare – 88120 LE SYNDICAT
03 29 26 58 10 – www.terraegenesis.org

Musée du Textile des Vosges

Ancien tissage où l'on vous fera découvrir la transformation du coton en fil et du fil en tissu. / *Textile Museum, where you will discover the transformation of cotton into yarn and then of yarn into fabric.*

- ⌚ Du mardi au dimanche de 10h à 12h et de 14h à 18h. / *Tuesday to Sunday from 10 a.m. to 12 p.m. and from 2 p.m. to 6 p.m.*

8 Vieille route du col d'Oderen – 88310 VENTRON
03 29 24 23 06 – musee.ventron.fr

Les Hautes Mynes

Anciennes mines de cuivre des Ducs de Lorraine. Visite de la mine (1h sous terre) et exposition. / *Former copper mines of the Dukes of Lorraine. Visit the site and the museum to discover the history of copper mining.*

- ⌚ Pendant les vacances scolaires : tous les jours de 10h à

13h et de 14h à 19h. Hors vacances le mardi, samedi et dimanche de 14h à 19h. / *School holidays : every day from 10 a.m. to 1 p.m. and from 2 p.m. to 7 p.m. Outside holidays on Tuesday, Saturday and Sunday from 2 p.m. to 7 p.m.*

47 rue de la Gare – BP 67 – 88160 LE THILLOT
03 29 25 03 33 – www.hautesmynes.com

Espace des métiers du bois et du patrimoine

Un lieu vivant où les machines sont mises en marche pour les visiteurs. Ateliers de travail du bois datant du début de la mécanisation. / *A lively place where machines are turned on for visitors. Woodworking workshops dating from the beginning of mechanization.*

- ⌚ Du mardi au dimanche de 9h à 12h et de 14h à 18h. / *Tuesday to Sunday from 9 a.m. to 12 p.m. and from 2 p.m. to 6 p.m.*

La Place – 68910 LABAROCHE
03 89 78 94 18 – www.musee-bois-labaroche.com

Moulin à huile du XVIII^e siècle

Visite, avec ou sans démonstration, de fabrication d'huile de noix et de jus de pomme à l'ancienne. / *Visit, with or without demonstration, of manufacturing of walnut oil and apple juice in the former.*

- ⌚ Démonstration le 3^e dimanche du mois de 14h à 17h30 / *Demonstration on the 3rd Sunday of the month from 2 p.m. to 5.30 p.m.*

20 rue de la Mairie – 68470 STORCKENSOHN
03 89 38 77 28 – www.moulinstorckensohn.com

Parc de Wesserling – Écomusée Textile

Écomusée sur l'épopée d'une ancienne manufacture royale d'impression sur étoffe. / *Ecomuseum on the epic of a former «royal fact*

- ⌚ Horaires et jours d'ouvertures sur le site internet / *Timetable on the website*

Rue du parc – 68470 HUSSEREN WESSERLING
03 89 38 28 08 – www.parc-wesserling.fr

Musée mémorial du Linge

Le Linge est un ancien champ de bataille de la guerre 14-18 ; le musée expose des objets français et allemands trouvés sur place. / *Le Linge is the former battlefield of the war 14-18. The museum exposes French and German objects found on the spot.*

⌚ Tous les jours de 9h à 12h et de 14h à 17h30 / *Every day from 9 a.m. to 12 p.m. and from 2 p.m. to 5.30 p.m.*

D 11 VI – 68370 ORBEY
03 89 77 29 97 - www.linge1915.com

Scierie du Lançois

Visite d'une scierie hydraulique du 17^{ème} siècle, monument historique classé. / *Visit of a hydraulic sawmill of the 17th century, a classified ancient memorial.*

⌚ Visites guidées du mercredi au samedi, à 14h et 15h30. / *Guided tours from Wednesday to Saturday, at 2 p.m. and 3.30 p.m.*

88230 BAN SUR MEURTHE CLEFCY
03 29 50 45 54
<https://lelancoir.wixsite.com/lelancoir>



©OTC Gauthier BERVARD



© 1001 Poèmes - Richard BÉROUÏNE



© Terrea Gemesis

Artisanat et savoir-faire

TEXTILE

La Maison Gisèle

Magasin de linge de maison, tissus au mètre, créateur de la marque Le Drap Français. / *Household linen store, fabrics by the meter. Creator of the brand : Le Drap Français.*

☉ Le lundi de 14h à 18h et du mardi au samedi de 9h30 à 12h et de 14h à 19h. / *Monday from 2 p.m. to 6 p.m. and Tuesday to Saturday from 9:30 a.m. to 12 p.m. and from 2 p.m. to 7 p.m.*

6 place du Champetel - 88250 LA BRESSE
03 29 25 63 60 - www.tgl.fr

Magasin Torrent

Objectif zéro déchet : lingettes démaquillantes lavables réutilisables en coton bio, éponge, nid d'abeille, idées cadeaux... / *Zero waste objective: reusable washable wipes in organic cotton, sponges, gift ideas...*

☉ Du lundi au samedi de 9h30 à 12h et de 14h à 18h30. / *Monday to Saturday from 9:30 a.m. to 12 p.m. and from 2 p.m. to 6:30 p.m.*

2 Traverse du Daval - 88250 LA BRESSE
03 29 25 45 80
www.broderie-linge-torrent.fr

Tricotage des Vosges Bleuforêt

Fabrication locale de chaussettes, collants... visite d'usine pour les groupes. / *Local manufacture of socks and tights. Possibility for groups to visit the factory*

☉ Du lundi au vendredi de 9h à 12h et 14h à 17h30 / *Monday to Friday from 9 a.m. to 12 p.m. and 2 p.m. to 5.30 p.m.*

2 rue du Jumelage - 88120 VAGNEY
03 29 23 45 45 - www.bleuforet.fr

PEINTURE / Painting

Décopassion

Atelier de peinture décorative et vente d'objets peints. / *Decorative painting workshop on registration. Sale of painted objects (inspired by the mountain lifestyle).*

☉ Sur rdv téléphonique / *By telephone appointment*

56 rue François Claudel - 88250 LA BRESSE
03 29 25 58 05 ou 06 73 46 09 45 - decopassion-labresse.com

BOIS / Wood

Atelier de la Tournerie

Tournage sur bois, menuiserie, restauration, création d'objets déco. Démonstration et vente sur place. / *Woodturning, carpentry, restoration, creation of decorative objects. Demonstration and exhibition-sale of their creations.*

☉ Démonstration du lundi au vendredi à 11h et 17h pendant les vacances scolaires. / *Demonstration from Monday to Friday at 11 a.m. and 5 p.m. during school holidays.*

20 rue du Hohneck - 88250 LA BRESSE
06 26 76 00 80 - www.atelier-de-la-tournerie.fr

Atelier de Planois, jouets et objets en bois

Créateur et fabricant de jouets et objets de décoration en bois. / *Creator and manufacturer of wooden toys and decorative objects.*

☉ Expo-vente ouverte aux vacances scolaires du lundi au samedi de 10h à 12h et de 14h à 18h30. Visites et horaires hors vacances sur le site internet. / *Expo-sale open during school holidays from Monday to Saturday from 10 a.m. to 12 p.m. and from 2 p.m. to 6.30 p.m. Visits and schedules outside holidays on the website.*

24 CD 34 de Planois - 88120 BASSE-SUR-LE-RUPT
03 29 24 82 60 - www.atelierdeplanois.fr

MINÉRAUX / Minerals

Pierres du Monde

Les plus beaux minéraux du monde. Bijoux en vente. / *An exhibition of the most beautiful minerals in the world. Jewelry on sale.*

☉ Du lundi au samedi de 9h30 à 12h et de 14h à 18h30, dimanche et jours fériés à partir de 10h. / *Monday to Saturday from 9:30 a.m. to 12 p.m. and from 2 p.m. to 6:30 p.m., Sunday and public holidays from 10 a.m.*

316 route de Colmar - 88400 XONRUPT LONGEMER
03 29 60 01 27 - pierres-du-monde.eu

VERRERIE / Glass

Verrerie d'Art La Rochère

Savoir-faire millénaire du verre soufflé à la bouche ; espace muséographique, galerie d'art et expo-vente. / *Millennial know-how of mouth-blown glass; museum space, art gallery and exhibition-sale of their creations.*

☉ Du lundi au samedi de 10h à 12h et de 14h30 à 18h, le dimanche de 14h30 à 18h. / *Monday to Saturday from 10 a.m. to 12 p.m. and from 2:30 p.m. to 6 p.m., Sunday from 2:30 p.m. to 6 p.m.*

4 rue de la Verrerie - 70210 PASSAVANT LA ROCHERE
03 84 78 61 13 - www.larochere.com.fr

Fermes et élevages

Chèvrerie du Brabant (V)

Visite commentée de la chèvrerie sur réservation. Contact direct avec les chèvres et balade au parc. Participation à la traite. Dégustation de fromages. / *Guided tour of the goat farm by reservation. Direct contact with the animals and observation of goats milking. Cheese tasting.*

- ☉ Tous les jours sauf le mercredi de 15h à 19h, réservation conseillée.
/ *Every day except Wednesday from 3 p.m. to 7 p.m., reservation recommended.*

5 chemin du Haut des Bouchaux - 88250 LA BRESSE
03 29 25 66 16 - www.chevrieriedubrabant.com

Ferme des Alisiers

Ferme avec atelier de transformation de lait en produits frais (yaourts, flans, fromage blanc et fabrication de confitures). / *Farm with a workshop for transforming milk into fresh products (yoghurts, flans, cottage cheese and jams).*

- ☉ Lundi et jeudi de 10h à 17h. / *Monday and Thursday from 10 a.m. to 5 p.m.*

62 route de Planois - 88250 LA BRESSE
03 29 25 55 36 ou 06 73 78 06 96
www.lesalisiers.com

Ferme entre les Gouttes

Elevage de moutons, vaches Limousines et chevaux de Mérens. Vente directe de produits fermiers : viande d'agneau, fromages frais et affinés, tome, yaourt de brebis... / *Sheep, cow and horse farm. On-site sale of farm products.*

- ☉ Lundi, mardi, vendredi et samedi de 10h à 11h30 et de 17h à 19h. / *Monday, Tuesday, Friday and Saturday from 10 a.m. to 11:30 a.m. and from 5 p.m. to 7 p.m.*

15 route de Moyemont - 88250 LA BRESSE
06 95 60 97 75 - www.entre-les-gouttes.fr

Montagne des lamas et alpagas (V)

Découvrez un cheptel de 40 lamas et alpagas originaires de la Cordillère des Andes. / *Discover a herd of 40 llamas and alpacas.*

- ☉ Horaires des visites sur le site internet. / *Visiting hours on the website.*

21 La Basse des Feignes - 88250 LA BRESSE
03 29 25 42 79 - www.lecouchet.at

Ferme Val'É Jean (V)

Producteurs de gourmandises (confiture atypique, caramel beurre salé, thé...) et visite à la ferme d'animaux. / *Producers of delicacies (atypical jam, salted butter caramel, tea...) and visit to the animal farm.*

- ☉ Lundi, jeudi et vendredi de 14h à 18h, autres jours sur réservation.
En juin, apéritifs à la ferme les jeudis soirs / *Monday, Thursday and Friday from 2 p.m. to 6 p.m., other days by reservation*

7 route du Mourot - 88120 LE SYNDICAT
06 60 96 52 61 - [f val.et.jean](https://www.facebook.com/val.et.jean)

Chèvrerie de Peute Goutte (V)

Observez la confection du fromage de chèvre ainsi que les chèvres dans leur environnement naturel. / *Observe the making of goat cheese as well as the goats in their natural environment.*

- ☉ Du lundi au vendredi de 16h à 18h, le samedi de 16h à 18h et le dimanche de 10h à 11h30. / *Monday to Friday from 4 p.m. to 6 p.m., Saturday from 4 p.m. to 6 p.m. and Sunday from 10 a.m. to 11:30 a.m.*

12 chemin de Peute Goutte - 88310 VENTRON
06 76 85 68 77 - www.chevreriepeutegoutte.fr

Bergerie de Straiture (V)

Animations et visites de la bergerie avec tonte de moutons, démonstration du travail des chiens de berger, transformation artisanale de la laine. / *Visit the sheepfold, and discover sheep shearing, the work of sheepdogs, and the artisanal transformation of wool.*

- ☉ Sur réservation / *By réservation*

683 HERVAFAING - 88230 BAN SUR MEURTHE CLEFCY
03 29 50 31 54 ou 06 08 91 78 72 - www.bergerie-straiture.fr

La Ferme aux Rennes (V)

A 1096m d'altitude, 30 à 40 rennes déambulent le long d'un parcours pédagogique de 800m, avec vidéo de présentation. / *A herd of 30 to 40 reindeer are living in harmony with nature. An 800m educational course, with presentation videos.*

- ☉ Sur le site internet ou par téléphone / *On website or by phone*

Le Tanet Auberge du Schantzwäsen - 68140 STOSSWIHR
03 89 77 99 10 - www.lafermeauxrennes.com

(V) = Visite possible de l'exploitation / *possibility to visit the farm*

POINTS DE VENTE PRODUITS LOCAUX / Purchase of local products

Boucherie des Hauts

12 Rue de l'Eglise - 88250 LA BRESSE
03 29 25 41 19

Gourmand'art

Fromageries et produits régionaux. / *Cheeses and regional products.*

2 adresses à La Bresse :

60 rue du Hohneck - 09 66 90 88 69
18C rue de l'Eglise - 09 67 16 82 91

Grenier de la Montagne

Spécialités locales et décorations de montagne. /
Cheeses and regional products.

1 place du Champtel - 88250 LA BRESSE
03 29 25 56 14

Du Pain... au Lard

Boucherie, charcuterie, traiteur et boulangerie. /
Butcher, delicatessen, caterer and bakery

1A Grande Rue - 88250 LA BRESSE
03 29 25 10 28 - www.du-pain-au-lard.com

Le Vosgien

Produits artisanaux et objets de décoration. /
Butcher, delicatessen, caterer and bakery

3 rue de l'Eglise - 88250 LA BRESSE
06 95 69 40 27

Côté Montagne

Spécialités locales et décorations de montagne. /
Local products and decorations

20 Route de Remiremont - 88310 VENTRON
03 29 24 19 07 - www.labelgliss.fr

Le Vosgien Gourmet

Produits fumés, charcuteries Pierrat et produits régionaux. / *Smoked products, Pierrat sausages and regional products.*

ZA du Rain Brice - 88530 LE THOLY
03 29 61 36 80 - www.le-vosgien-gourmet.fr

Nos autres spécialités

CONFISEURS CHOCOLATIERS / Confectionneries

Chez Pierre

Chocolats, biscuits et glaces maison. Visite de la fabrication / *Homemade chocolat, cookie and ice cream. Visit of the production*

Ⓞ Du mardi au vendredi de 6h à 19h, le samedi de 6h à 17h et le dimanche de 6h à 13h. / *Tuesday to Friday from 6 a.m. to 7 p.m., Saturday from 6 a.m. to 5 p.m. and Sunday from 6 a.m. to 1 p.m.*

1 rue du Hohneck - 88250 LA BRESSE - 06 17 65 52 77 - www.chez-pierre.fr

La Confiserie Bressaude

Découvrez les secrets de la fabrication des bonbons, nougats, caramels, gommages, confitures... / *Discover the secrets of making Vosgian sweets, nougats, caramels, gums, jams ...*

Ⓞ Visite commentée et dégustation gratuite du lundi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 18h30. / *Guided tour and free tasting from Monday to Saturday from 9 a.m. to 12 p.m. and from 2 p.m. to 6.30 p.m.*

3 route de Cornimont - 88250 LA BRESSE
03 29 25 47 89 - www.la-confiserie-bressaude.com

La Confiserie Géromoise

Fabrication artisanale de bonbons des Vosges et chocolats 100% faits maison et biologiques. Visite commentée et gratuite. / *Manufacture of homemade and organic Vosgian sweets and chocolates.*

Ⓞ Visite commentée et gratuites tous les jours de 10h à 18h30. / *Free guided visits every day from 10 a.m. to 6.30 p.m.*

680 route d'Epinal - 88400 GERARDMER - 03 29 50 22 12 - confiserie-germoise.fr

La Confiserie Des Hautes Vosges - CDHV

Fabrication artisanale et familiale des célèbres bonbons des Vosges depuis 1986. Visites et dégustations gratuites. / *Manufacture of homemade and organic Vosgian sweets and chocolates.*

Ⓞ Visite commentée et gratuite tous les jours de 10h à 18h30. / *Free guided visits every day from 10 a.m. to 6.30 p.m.*

Route du Valtin - Habeaurupt - 88230 PLAINFAING - 03 29 50 44 56 - www.cdhv.fr

La Chocolaterie Daniel Stoffel

Partagez un moment d'émotion dans notre Maison Alsacienne et Artisanale. / *Share a moment of emotion in our Maison Alsacienne et artisanale.*

Ⓞ Dégustation commentée et gratuite à l'atelier du lundi au samedi à 11h, 15h et 17h. / *Free commented tasting at the workshop from Monday to Saturday at 11 a.m., 3 p.m. and 5 p.m.*

Route de Guémar - 68150 RIBELEVILLE - 03 89 71 20 20 - www.daniel-stoffel.fr

Nos autres spécialités

MIEL / Honey

Le Rucher de la Colline

Miels et produits de la ruche. / *Honey and bee products.*

- ☉ Du mardi au vendredi de 14h à 18h et le samedi de 10h à 18h /
Tuesday to Friday from 2 p.m. to 6 p.m. and Saturday from 10 a.m. to 6 p.m.

| 1 route de la Sûre - 88360 FERDRUPT
| 06 29 70 23 94 - www.lerucherdelacolline.fr

Le Rucher des Hautes-Vosges Bertrand Noël

Apiculteur-récoltant. Présence sur le marché de La Bresse le dimanche matin. / *Present on the Bresse market on Sundays Beekeeper-harvester.*

- ☉ Du lundi au vendredi de 14h à 18h. / *Monday to Friday from 2 p.m. to 6 p.m.*

| 924 rue de Georges de la Tour - 88650 ANOULD
| 03 29 50 92 52 - www.noel-apiculture.fr

VINS ET SPIRITUEUX / Wines and spirits

Les Cuvées Vosgiennes

Transformation des fruits et fleurs sauvages en insolites apéritifs suivant des recettes ancestrales. / *Transformation of fruits and wild flowers into unusual aperitifs according to ancestral recipes.*

- ☉ Du lundi au samedi de 10h à 12h et de 14h30 à 18h30. / *Monday to Saturday from 10 a.m. to 12 p.m. and from 2:30 p.m. to 6:30 p.m.*

| 34 route de Vologne - 88250 LA BRESSE
| 06 82 12 44 75 - www.cuveesvosgiennes.fr

Domaine de Beaucerf

Culture de fleurs, fruits et petits fruits transformés en apéritifs, jus de fruits, confitures et eaux de vie. Dégustation gratuite... / *Free tasting of fermented aperitif drinks made from fruit and flowers (rhubarb, elderflower or acacia flowers, redcurrant ...).*

- ☉ Ouvert du lundi au samedi de 10h30 à 12h et de 14h à 18h. Fermé le mercredi hors vacances scolaires. / *Open Monday to Saturday 10:30 a.m. to 12 p.m. and 2 p.m. to 6 p.m. Closed on Wednesdays outside school holidays.*

| 25 route de Remiremont - 88310 VENTRON
| 06 86 97 44 00 - www.domainebeaucerf.fr

Les Petits Crus Vosgiens

Dégustation gratuite de boissons apéritives fermentées à base de fruits et fleurs (rhubarbe, fleurs de sureau ou accacia, groseille...). / *Free tasting of fermented aperitif drinks made from fruit and flowers (rhubarb, elderflower or acacia flowers, redcurrant ...).*

- ☉ Ouvert du lundi au samedi de 10h30 à 12h et de 14h à 18h. Fermé le mercredi hors vacances scolaires. / *Open Monday to Saturday 10:30 a.m. to 12 p.m. and 2 p.m. to 6 p.m. Closed on Wednesdays outside school holidays.*

| 10 chemin de la Scierie et 610 route d'Épinal - 88400 GERARDMER
| 06 74 53 79 01

Lecomte Blaise

Visite et dégustation de spécialités de spiritueux. Film sur les étapes de la fabrication. / *Visit and tasting of range of spirits made from local plants. Explanatory film describing the making of liquor.*

- ☉ Du lundi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 18h. Fermé les jours fériés. / *Monday to Saturday from 9 a.m. to 12 p.m. and from 2 p.m. to 6 p.m. Closed on public holidays.*

| 10 rue de la Distillerie - NOL - 88120 LE SYNDICAT
| 03 29 24 71 04 - www.lecomte-blaise.com

Distillerie Miclo

Distillateur et liquoriste de fruits, gamme de spiritueux avec élaboration de whisky et de Gin Alsacien. Visite avec film explicatif. / *Fruit distiller and liqueur maker. Production of whiskey and Alsatian Gin. Visit with explanatory film.*

- ☉ Du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 13h30 à 18h. / *Monday to Friday from 8 a.m. to 12 p.m. and from 1:30 p.m. to 6 p.m.*

| 311 Lieu-dit Gayire - 68650 LAPOUTROIE
| 03 89 47 50 16 - www.distillerie-miclo.com

PÂTES / Pastas

L'Atelier à Pâtes

Fabrique artisanale de pâtes fraîches et sèches à base de produits locaux, et de biscuits à la mirabelle et à la myrtille. / *Artisanal factory of fresh and dry pasta made of local products and cookies with mirabelle and blueberry.*

- ☉ Visite guidée de l'atelier sur réservation / *Guided tour of the workshop by reservation*

| 6 Place de la Mairie - 88290 THIEFOSSE
| 06 02 36 82 23 ou 09 54 90 94 20 - www.pastadelices.fr

PLANTES AROMATIQUES ET MÉDICINALES / Aromatic and medicinal plants



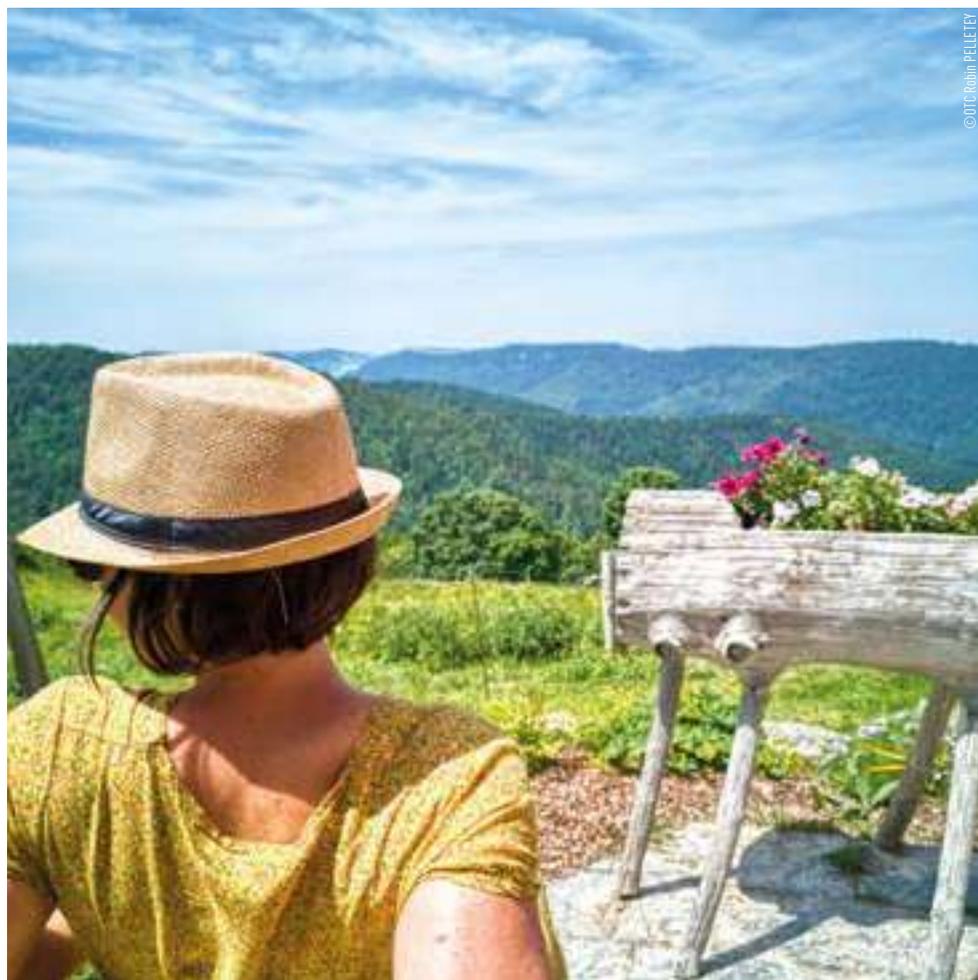
La Ferme du Bien-Etre

Huiles essentielles, cosmétiques, tisanes, confitures, sirops, ...
Alambic visible depuis le magasin de vente. / Production of essential oils, cosmetics, herbal teas, syrups...

☺ Du mardi au samedi de 10h à 12h et de 14h à 18h. Fermé les jours
feriés. / Tuesday to Saturday from 10 a.m. to 12 p.m. and from 2 p.m. to 6
p.m. Closed on public holidays.

698 route d'Epinal - Le Beillard
88400 GERARDMER

03 29 61 40 85 - gaec-fermedubienetre.fr



Commerces, artisanat et services

ALIMENTATION / Food

SUPER U

21 rue Paul Claudel - 88250 LA BRESSE
03 29 25 40 68 / Vos courses en ligne sur :
www.superu-labresse.com

AUX 4 SAISONS (primeur)

3 rue de l'Eglise - 88250 LA BRESSE
03 29 25 37 60

BIEMONDE

23 rue de Lansauchamp - Zone de
Lansauchamp - 88310 CORNIMONT
03 29 24 49 95

BOULANGERIE / Bakery

DU PAIN... AU LARD

1A Grande Rue - 88250 LA BRESSE
03 29 25 10 28 - www.du-pain-au-lard.com

BOULANGERIE BRESSAUDE

8 Place du Champetel - 88250 LA BRESSE
03 29 25 40 60
www.boulangeriebressaude.com

BIJOUTERIE / Jewelry store

BIJOUTERIE BOILLLOT

9 quai des Iranées - 88250 LA BRESSE
03 29 25 41 63

OPTICIEN / Optician

KRYS - LEMESLE

27 Quai des Iranées - 88250 LA BRESSE
03 29 25 60 70

LIBRAIRIE - TABAC / Bookstore - Tobacco

TABAC-PRESSE GRANDEMANGE

4 rue du Hohneck - 88250 LA BRESSE
03 29 25 54 89

GARAGE

GARAGE BERTRAND

5 Grande Rue - 88250 LA BRESSE
03 29 25 40 69

GAZ DOMESTIQUE / Domestic gas

SUPER U

21 rue Paul Claudel - 88250 LA BRESSE
03 29 25 40 68

PERSONNALISATION TOUS SUPPORTS / Customization

ILLICO PERSO

Impression tous supports
9 rue de l'Eglise - 88250 LA BRESSE
09 80 66 44 22 - illico-perso.fr

MERCERIE / Haberdachery

CHEZ MAD'LAINE

15 rue Paul Claudel - 88250 LA BRESSE
03 29 25 48 95 ou 06 33 08 65 90
<https://chez-madlaine.business.site>

PRÊT À PORTER, CHAUS- SURES, MAGASINS DE SPORT / Clothing store, shoe shop or sports store

INTERSPORT

11 Quai des Iranées - 88250 LA BRESSE
03 29 25 41 89
www.intersport-labresse.com

QUIKSILVER/ROXY

11 Quai des Iranées - 88250 LA BRESSE
03 29 26 22 30

SPORTS PASSION

3 rue du Hohneck - 88250 LA BRESSE
03 29 25 68 05 ou 03 29 25 59 91
www.sports-passion.fr

SWEET LILY

5 place du Champetel - 88250 LA BRESSE
03 29 23 91 60

CHAUSSURES MAURICE

49 rue Raymond Poincaré -
88290 SAULXURES SUR MOSELOTTE
03 29 24 65 25

USTENSILES DE CUISINE / Kitchen Ustensils

MAGASIN DE BUYER

25 Faymont - 88340 LE VAL D'AJOL
03 29 30 66 12 - www.debuyer.com

ZWILLING STAUB FRANCE

2 rue Saint Gilles - 68230 TURCKHEIM
03 89 27 11 55 - www.staub.fr

MOTOCULTURE

SM PIERREL

11 route de Cornimont - 88250 LA BRESSE
03 29 25 49 34 - www.smpierrel.fr

MAÇONNERIE - CHARPENTE / Masonry - Covering

CONSTRUCTION DU RAINDÉ

29 chemin des Ecorces - 88250 LA BRESSE
03 29 25 51 64

MENUISERIE / Joinery

MENUISERIE VAXELAIRE

2 route de Cornimont - 88250 LA BRESSE
03 29 25 46 02
www.menuiserie-vaxelaire.com

TRAVAUX PUBLICS BÂTIMENT / Construction

PIERREL CHRISTOPHE SARL

19 route de Niachamp - 88250 LA BRESSE
03 29 25 56 01

Nos bonnes tables - Restaurants et bars

TABLES RAFFINÉES ET CRÉATIVES / Refined and creative tables

Le Diamant

31 rue Paul Claudel - LA BRESSE
03 29 25 41 39
www.lesvallees-labresse.com

L'Etable

65 B Col de Grosse Pierre - LA BRESSE
03 29 25 96 67
www.letable-labresse.com

L'Ebresse

2 rue du Hohneck - 88250 LA BRESSE
03 29 61 28 31
www.lebresse.fr

Les Lilas

12 rue du Général de Gaulle - 88120 VAGNEY
03 29 23 69 47
www.restaurantleslilas.fr

Le Collet

Route de Colmar
88400 XONRUPT LONGEMER
03 29 60 09 57
www.chaletotel-lecollet.com

Au Bram's

2 route de Bramont - 68820 WILDENSTEIN
03 89 74 12 02
www.au-bram-s.fr

Le Haut Jardin

43 Bis Le Village - 88640 REHAUPAL
03 29 66 37 06
www.hautjardin.com

Les 4 Saisons

3 Route Le Frenz
68820 KRUTH
03 89 82 28 61
www.hotel4saisons.com

RESTAURATION TRADITIONNELLE / Traditionnal restaurants

Auberge Les Hauts-Viaux

53 route de Lispach - 88250 LA BRESSE
03 29 25 45 05
www.hautsviaux.fr

L'Authentik

2A Rue Mougel Bey - 88250 LA BRESSE
09 84 41 54 19

Auberge des Skieurs

1 route de Lispach - 88250 LA BRESSE
03 29 25 41 10
www.auberge-des-skieurs.fr

BAR

Bar à vin l'Atypique

14 rue de l'Eglise - 88250 LA BRESSE
06 85 70 21 84 - www.latypique-labresse.com



TERROIR, REPAS MARCAIRE / Local meals

Auberge du Haut du Roc

16 CD 34 de Planois
88120 BASSE SUR LE RUPT
03 29 61 77 94
www.aubergehautduroc.com

Auberge de Breitzhousen

5 Route des Crêtes
88250 LA BRESSE
03 29 63 22 92

Le Couchetat

21 La Basse des Feignes
88250 LA BRESSE
03 29 25 42 79
www.lecouchetat.fr

Fourchette & Tire-bouchon

2 route du Cellet / Le Haut du Tôt
88120 SAPOIS
03 29 23 98 09
www.fourchette-et-tire-bouchon-sapois.eatbu.com

Auberge de Schmargult

Route des Crêtes
88400 GÉRARDMER
03 29 63 11 49
www.auberge-schmargult.fr

Auberge du Huss

Routes des Crêtes - D430 Kruth
68610 LAUTENBACH
03 89 82 27 20



PIZZERIAS, CRÊPÉRIES, RESTAURATION RAPIDE / Fast food

La Passerelle

2A rue des Proyes
88250 LA BRESSE
03 29 26 56 38

La Venezia

58 rue de la Vologne
88250 LA BRESSE
03 29 23 84 59 - www.la-venezia.fr

Le Stalom

88 route de Vologne
88250 LA BRESSE
03 29 25 41 71
www.labresse.labellemontagne.com



©OTC Robin PELLETIER



©Michel LAURENT

Services publics / Public services

Bienvenue sur le territoire de la Communauté de Communes des Hautes Vosges et ses 14 communes membres.

Mairie de Basse-sur- le-Rupt
27 CD 34 de Planois
03 29 24 72 23 - basse.s.rupt.free.fr

Mairie de Cleurie
1, place des Anciens Combattants
03 29 61 12 42 – www.cleurie.com

Mairie de Cornimont :
3 Rue des Grands Meix
03 29 24 11 13 - www.cornimont.fr

Mairie de Gerbamont
62, route de la Chapelle
03 29 24 71 18

Mairie de La Bresse :
12 Place du Champstel
03 29 25 40 21 - www.labresse.fr

Mairie de La Forge
3, route de la Mairie
03 29 61 10 31

Mairie de Le Syndicat
2, route du Pont de Cleurie
03 29 61 21 18

Mairie de Rochesson
20, Grande Rue
03 29 61 78 18 – rochesson.free.fr

Mairie de Sapois
44, route de Menaurupt
03 29 24 72 62 – www.sapois.fr

Mairie de Saulxures-sur-Moselotte :
309 Avenue Jules Ferry
03 29 24 61 18 - www.saulxures-sur-moselotte.fr

Mairie de Tendon
23, route des Cascades
03 29 66 66 01 – www.tendon.fr

Mairie de Thiéfosse
1, place de la Mairie
03 29 61 76 11

Mairie de Vagney :
12 Place Caritey
03 29 24 70 18 - www.vagney.eu

Mairie de Ventron :
1 place de la Mairie
03 29 24 18 18 - www.ventron.fr



Service de déchetterie

Vous êtes en location pour vos vacances ? Vos déchets ménagers doivent absolument être déposés dans une poubelle mise à disposition par le loueur ou dans des containers disponibles en différents lieux de la commune. Pour les produits recyclables, des points d'apports volontaires sont également accessibles. Mais ils ne constituent en rien des lieux de dépôt des ordures ménagères. Vous pouvez aussi vous rendre à une déchetterie.

> **Déchetterie de Blanfin** : 06 70 09 92 23
1616 route de Malpré - 88290
SAULXURES-SUR-MOSELOTTE

> **Déchetterie de Niachamp** : 06 70 50 42 78
Route de Niachamp - 88250 LA BRESSE

> **Déchetterie de la Prêle** : 03 29 62 28 87
13 route de Gérardmer - 88120 LE SYNDICAT

Santé / Health

Service Médi-Garde (nuit, dimanche, jours fériés) : 08 20 33 20 20

MÉDECINS / Doctors

uniquement sur rendez-vous / by appointment only

Cornimont

> Maison de santé de la Haute Moselotte
9A rue du Daval - 03 29 24 11 03

La Bresse

> Dr Arnould
2 rue Joseph Remy - 03 29 25 53 08

> Dr Hofgaertner

2 rue Joseph Remy - 03 29 25 35 35

> Dr Leroy

2 rue Joseph Remy - 03 29 25 40 87

> Dr Ménière

11 rue de l'Église - 03 29 25 40 09

Saulxures-sur-Moselotte

> Dr Cebada

310 rue d'Amoir sur Ourthe - 03 29 23 20 28

Vagney

> Cabinet médical

21 bis rue René Demangeon - 03 29 24 71 40

> Dr Marquis

6 rue Robert Claudel - 03 29 61 70 40

> Dr Braun et Dr Bohr-Sattler

18 rue Robert Claudel - 03 29 24 92 29

INFIRMIÈRES / nurses :

Cornimont :

> Maison de santé de la Haute Moselotte
9A rue du Daval - 03 29 24 11 03

La Bresse :

> Valérie Flieller et Éliette Foucal
6 Grande Rue - 03 29 25 65 49
ou 06 71 50 24 41

> Nathalie Poirot et Anne-Élodie Antoine

12 rue Mougel Bey - 03 29 25 63 96
ou 06 07 82 92 35

Le Syndicat :

Cabinet infirmier - 34 route de Nol
06 46 57 24 15

Saulxures-sur-Moselotte :

> Cabinet infirmier

27 rue du bois des Dames - 03 29 22 63 99

> Sabine et Claire Amiot

178 rue Raymond Poincaré - 06 71 56 12 45

Vagney :

> Cabinet infirmier

1 rue du Général de Gaulle - 03 29 24 75 21

PHARMACIES / pharmacy :

> Pharmacie de garde : numéro Audiotel
3237

Cornimont :

> Pharmacie Nouvelle
3bis rue 3ème D.I.A - 03 29 24 10 77

> Pharmacie Maget

38 rue 3ème D.I.A - 03 29 24 10 96

La Bresse :

> Pharmacie du Hohneck
23 rue Paul Claudel - 03 29 25 41 13

Saulxures-sur-Moselotte :

> Pharmacie Stahl Luc

44 avenue Victor Hugo - 03 29 24 60 77

Vagney :

> Pharmacie d'Alice

12 rue René Demangeon - 03 29 24 70 52

> Pharmacie du Bouchot

12 rue Albert Jacquemin - 03 29 61 70 70

VÉTÉRINAIRES / veterinarian :

Vagney :

> Clinique du vétérinaire du Grand Champ

15bis rue du Général de Gaulle

03 29 24 99 87

Numéros d'urgence / emergency call

Pompiers

Tél. 18 et 112

SAMU

Tél. 15

Gendarmerie

Tél. 17

Police Municipale

06 75 40 61 45

Centre antipoison

03 83 22 50 50

Médigarde

0 820 332 020

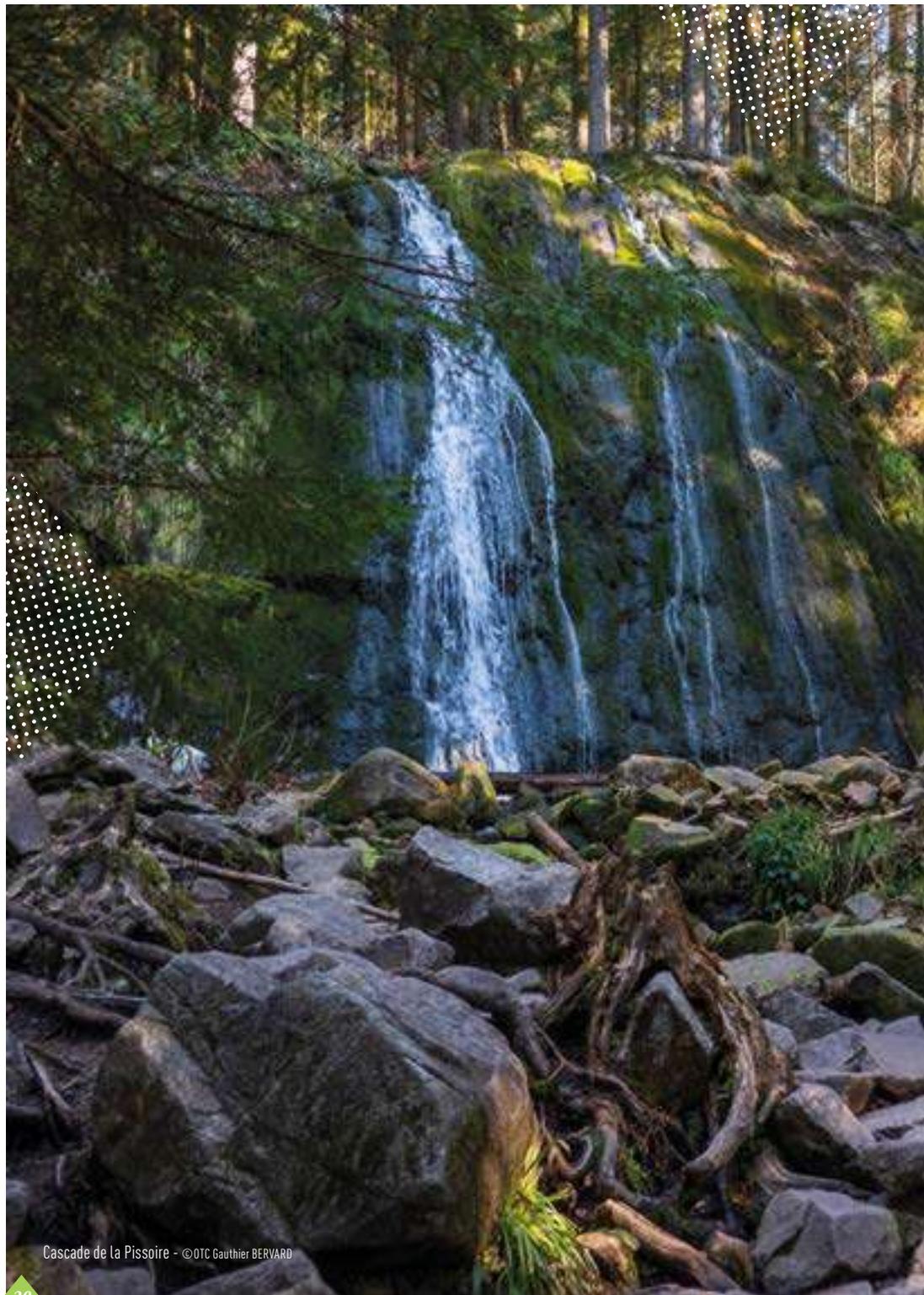
Hôpitaux :

- Gérardmer

03 29 60 29 60

- Remiremont

03 29 23 41 41



Cascade de la Pissière - ©OTC Gauthier BERVARD



Office de Tourisme de La Bresse Hautes Vosges

Vos Bureaux d'Information Touristique / Your Tourist Information Offices

Bureau d'Information Touristique de La Bresse (et siège social)

2A rue des Proyes - 88250 LA BRESSE
03 29 25 41 29 - www.labresse.net

Bureau d'Information Touristique de Cornimont

27 rue du 3ème DIA - 88310 CORNIMONT
03 29 24 12 17

Bureau d'Information Touristique de Vagney

11 place Caritey - 88120 VAGNEY
03 29 24 07 02

Bureau d'Information Touristique de Ventron

4 place de la Mairie - 88310 VENTRON
03 29 24 07 02

Bureau d'Information Touristique de Saulxures-sur-Moselotte

11 rue Pasteur - 88290 SAULXURES SUR MOSELOTTE
03 29 27 29 67

Consultez les horaires d'ouverture
de nos Bureaux
en scannant le QR Code ci-dessous.



VOUS CHERCHEZ UN HÉBERGEMENT POUR VOTRE SÉJOUR À LA BRESSE ?

- UN GRAND CHOIX
**DE CHALETS, APPARTEMENTS,
HÔTELS, CHAMBRES D'HÔTES...**

- **DES FORMULES « TOUT COMPRIS »
OU UN HÉBERGEMENT SEUL**

- **RÉSERVATION D'ACTIVITÉS**

Randonnées avec des accompagnateurs en montagne
Pack loisirs (accès illimité à la piscine, entrée bowling,
réduction cinéma...)



POUR NOUS CONTACTER :

Tél. +33 (0)3 29 25 37 38

resa@labresse.net

www.labresse.net (rubrique «hébergements»)



#DESTINATIONLABRESSE

Office de Tourisme de La Bresse Hautes Vosges

Tél. +33 (0)3 29 25 41 29
tourisme@labresse.net
www.labresse.net

Retrouvez-nous sur les réseaux sociaux

 Office de Tourisme LA BRESSE

 @destinationlabresse

